Textes du Coran récitées à la Cathédrale de Lausanne par un imam de l'UVAM le 16 novembre 2025 Sourates 2/127-134 et 3/64

Voici les *textes lus* à la Cathédrale. Pour donner leurs contextes littéraires, voici aussi les quelques versets qui les précèdent et qui les suivent, mais qui n'ont *pas été lus*.

Première lecture à la Cathédrale 2/127-134

La vache (2:127)

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَٰهِـۧمُ ٱلْقَوَاعِدَ مِنَ ٱلْبَيْتِ وَإِسْمَٰعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّآ ۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١٢٧

Et quand Abraham et Ismaël élevaient les assises de la Maison: "Ô notre Seigneur! Accepte ceci de notre part! Car c'est Toi l'Audient, l'Omniscient.

La vache (2:128)

١٢٨ ٱلرَّحِيمُ ٱلتَّوَّابُ أَنتَ إِنَّكَ ۖ عَلَيْنَآ وَتُبْ مَنَاسِكَنَا وَأَرِنَا لَّكَ مُسْلِمَةً أُمَّةً ذُرِّيَّتِنَآ وَمِن لَكَ مُسْلِمَيْنِ وَٱجْعَلْنَا رَبَّنَا

Notre Seigneur! Fais de nous Tes Soumis, et de notre descendance une communauté soumise à Toi. Et montre nous nos rites et accepte de nous le repentir. Car c'est Toi certes l'Accueillant au repentir, le Miséricordieux.

La vache (2:129)

١٢٩ ٱلْحَكِيمُ ٱلْعَزِيزُ أَنتَ إِنَّكَ ۚ وَيُزَكِّيهِمْ وَٱلْحِكْمَةَ ٱلْكِتَٰبَ وَيُعَلِّمُهُمُ ءَايَٰتِكَ عَلَيْهِمْ يَتْلُواْ مِّنْهُمْ رَسُولًا فِيهِمْ وَٱبْعَثْ رَبَّنَا

Notre Seigneur! Envoie l'un des leurs comme Messager parmi eux, pour leur réciter Tes versets, leur enseigner le Livre et la Sagesse, et les purifier. Car c'est Toi certes le Puissant, le Sage!

La vache (2:130)

١٣٠ ٱلصَّٰلِحِينَ لَمِنَ ٱلْـَٔاخِرَةِ فِى وَإِنَّهُ ۖ ٱلدُّنْيَا فِى ٱصْطَفَيْنَٰهُ وَلَقَدِ ۚ نَفْسَهُۥ سَفِهَ مَن إِلَّا إِبْرَٰهِـۧمَ مِّلَّةِ عَن يَرْغَبُ وَمَن

Qui donc aura en aversion la religion d'Abraham, sinon celui qui sème son âme dans la sottise? Et très certainement, Nous l'avons choisi en ce [bas] monde; et, dans l'au-delà, il sera certes du nombre des gens de bien.

La vache (2:131)

١٣١ ٱلۡعَٰلَمِينَ لِرَبِّ أَسۡلَمۡتُ قَالَ ۖ أَسۡلِمۡ رَبُّهُۥ لَهُۥ قَالَ إِذۡ

Quand son Seigneur lui a dit: “Soumets-toi!” Il dit: “Je me soumets au Seigneur de l’Univers.”

La vache (2:132)

١٣٢ مُّسۡلِمُونَ وَأَنتُم إِلَّا تَمُوتُنَّ فَلَا ٱلدِّينَ لَكُمُ ٱصۡطَفَىٰ ٱللَّهَ إِنَّ يَٰبَنِيَّ وَيَعۡقُوبُ بَنِيهِ إِبۡرَٰهِـۧمُ بِهَا وَوَصَّىٰ

Et c’est ce que Abraham recommanda à ses fils, de même que Jacob: "Ô mes fils! Certes, Allah vous a choisi la religion: ne mourrez point, donc, autrement qu’en Soumis!" (à Allah).

La vache (2:133)

وَإِسۡمَٰعِيلَ إِبۡرَٰهِـۧمَ ءَابَآئِكَ وَإِلَٰهَ إِلَٰهَكَ نَعۡبُدُ قَالُواْ بَعۡدِي مِنۢ تَعۡبُدُونَ مَا لِبَنِيهِ قَالَ إِذۡ ٱلۡمَوۡتُ يَعۡقُوبَ حَضَرَ إِذۡ شُهَدَآءَ كُنتُمۡ أَمۡ ١٣٣ مُسۡلِمُونَ لَهُۥ وَنَحۡنُ وَٰحِدًا إِلَٰهًا وَإِسۡحَٰقَ

Etiez-vous témoins quand la mort se présenta à Jacob et qu’il dit à ses fils: "Qu’adorerez-vous après moi?" - Ils répondirent: "Nous adorerons ta divinité et la divinité de tes pères: Abraham, Ismaël et Isaac, Divinité Unique et à laquelle nous sommes Soumis."

La vache (2:134)

١٣٤ يَعۡمَلُونَ كَانُواْ عَمَّا تُسۡـَٔلُونَ وَلَا ۖ كَسَبۡتُمۡ مَّا وَلَكُم كَسَبَتۡ مَا لَهَا ۖ خَلَتۡ قَدۡ أُمَّةٌ تِلۡكَ

Voilà une génération bel et bien révolue. A elle ce qu’elle a acquis, et à vous ce que vous avez acquis. On ne vous demandera pas compte de ce qu’ils faisaient.

(Les versets non lus qui précèdent… 2:126

Et quand Abraham supplia: "Ô mon Seigneur! Fais de cette cité un lieu de sécurité, et fais attribution des fruits à ceux qui parmi ses habitants auront cru en Allah et au Jour Dernier", le Seigneur dit: "Et quiconque n’y aura pas cru, alors Je lui concéderai une courte jouissance [ici-bas], puis Je le contraindrai au châtiment du Feu [dans l’au-delà]. Et quelle mauvaise destination!")

Les versets non lus qui suivent… 2/135-137

« Ils ont dit: "Soyez Juifs ou Chrétiens, vous serez sur la bonne voie." - Dis: "Non, mais suivons la religion d’Abraham, le modèle même de la droiture et qui ne fut point parmi les polythéistes." [1]

Dites : “Nous croyons en Allah et en ce qu’on nous a révélé, et en ce qu’on a fait descendre vers Abraham et Ismaël et Isaac et Jacob et les Tribus, et en ce qui a été donné à Moïse et à Jésus, et en ce qui a été donné aux Prophètes, venant de leur Seigneur: Nous ne faisons aucune distinction entre eux. Et à Lui nous sommes Soumis.” [1]

Alors, s’ils croient à cela même à quoi vous croyez, ils seront certainement sur la bonne voie. Et s’ils s’en détournent, [alors] ils seront certes dans le schisme! Et Allah te suffira contre eux. Il est l’Audient, l’Omniscient. »)

Seconde lecture à la Cathédrale 3/64

La famille de 'imran (3:64)

قُلْ يَـٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَـٰبِ تَعَالَوْا۟ إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَآءٍۭ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِۦ شَيْـًٔا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ ٱللَّهِ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا۟ فَقُولُوا۟ ٱشْهَدُوا۟ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ٦٤

Dis : "Ô gens du Livre ! Venez à une parole commune entre nous et vous: que nous n'adorions qu'Allah, sans rien Lui associer, et que nous ne prenions point les uns les autres pour seigneurs en dehors d'Allah." Puis, s'ils tournent le dos, dîtes : "Soyez témoins que nous, nous sommes soumis."

(**Les versets non lus qui précèdent**… 3/60-63

La vérité vient de ton Seigneur. Ne sois donc pas du nombre des sceptiques.

A ceux qui te contredisent à son propos, maintenant que tu en es bien informé, tu n'as qu'à dire : "Venez ! Appelons nos fils et les vôtres, nos femmes et les vôtres, nos propres personnes et les vôtres, puis proférons exécration réciproque en appelant la malédiction d'Allah sur les menteurs ."

Voilà, certes, le récit véridique. Et il n'y a pas de divinité à part Allah. En vérité, c'est Allah qui est le Puissant, le Sage.

Si donc ils tournent le dos... alors Allah connaît bien les semeurs de corruption !)

Les versets non lus qui suivent… 3/65-66

Ô gens du Livre ! Pourquoi disputez-vous au sujet d'Abraham, alors que la Thora et l'Évangile, ne sont descendus qu'après lui ? Ne raisonnez-vous donc pas ?

Vous avez bel et bien disputé à propos d'une chose dont vous avez connaissance. Mais pourquoi disputez-vous des choses dont vous n'avez pas connaissance? Or, Allah sait tandis que vous ne savez pas.)

https://quran.com/fr/2 Traduction de Muhammad Hamidullah